प्रतिष्ठितः त्राङ्कः ISSN 2349-364X IIJ Impact Factor: 3.178

वद्य अज्ञात्स

अन्तर्राष्ट्रीय विद्वत्समीक्षित षाण्मासिकी शोधपत्रिका

(International Peer Reviewed Refereed Journal of Multidisciplinary Research)

वर्ष-७

अंक-१४, भाग-२

जुलाई-दिसम्बर, २०२०

प्रधान सम्पादक डॉ० शामकेश्वर तिवारी A COLOR OF THE

सह सम्पादक श्री प्रश्नुत मिश्र

•	व्याकरणशास्त्रे परिभाषाभास्करग्रन्थः राजेश शर्मा	102-104
•	सीमा—उपन्यासस्य दार्शनिकतत्वानां वर्णनम् सीता देवी	105—106
•	भागलपुर जिला में गरीबी उन्मूलन उपायों की प्रभावों की जाँच (अनुसूचित जातियों के संदर्भ में एक अर्थशास्त्रीय अध्ययन) पुरुषोत्तम कुमार	107—111
•	नई राष्ट्रीय शिक्षा नीति — 2020 : समीक्षात्मक विश्लेषण <i>डॉ0 संतोष कुमार सिंह</i>	112-114
•	उपासना (ऋग्वेदादिभाष्यभूमिकामनुगुणम्) डॉ० उदयन आर्यः	115—117
•	श्वेताश्वतरोपनिषद् में ध्यानयोग शशी	118-119
•	कतिपय यौगिक अभ्यासों का वृद्ध महिलाओं के समायोजन स्तर पर पड़ने वाले प्रभाव का अध्ययन अनिता पण्डा व प्रो0 सुरेश लाल बर्णवाल व डॉ0 सन्तोष विश्वकर्मा	120—124
•	कमलेश्वर के कथा—साहित्य का शिल्प—सौष्ठव मुकेश कुमार	125—129
•	कथाकार अखिलेश का जीवन-वृत्त और साहित्य : एक अध्ययन पंकज कुमार	130—134
•	नटराज दर्शन <i>डॉ0 डी0 पी0 त्रिपाठी</i>	135—139
•	माध्यमिक स्तर के विद्यार्थियों के परिवारिक वातावरण का अध्ययन सन्तोष कुमार पाल व डाॅं० अजय कुमार दुबे	140—142
•	शिक्षा क्षेत्र मे व्यावसायिक निर्देशन की उपयोगिता उदयकान्त शुक्ल	143-146
•	पत्रकारिता और राजनीति का अन्तर्सम्बन्ध डॉंंं कुसुम नेहरा	147—150
•	जैमिनी ज्योतिष मे उपलब्ध 'स्त्री–जातक' का स्वरुप डॉ० राजीव रंजन	151-154
•	विष्णु प्रभाकर के नाटकों में सामाजिक चेतना <i>डॉ0 सुशील उपाघ्याय व डॉ0 मेनका त्रिपाठी</i>	155—158
•	भारतीया संस्कृतिः डॉ० योगेशकुमार जे. माछी	159—161
•	शिक्षकाणामध्यापनकार्ये संवेगात्मकप्रज्ञायाः अवदानम् <i>सोनिया साहु</i>	162—164

•	मानवीय हस्तक्षेप से परिवर्तित होता अरावली पर्वतमाला स्थलरुप सुश्री गरिमा	165—169
•	भारतीय संस्कृति एवं राष्ट्रीयता के संरक्षक, ध्वजवाहक एवं सजग प्रहरी : स्वामी विवेकानन्द संतोष कुमार	170—171
•	वैदिक परम्परा में योग की अवधारणा प्रवेश जाटव व प्रोo गणेश शंकर गिरि	172—175
•	काव्य में प्रधान तत्त्व — रस (अभिनवगुप्त के विशेष सन्दर्भ में) पूनम यादव	176—178
•	The concept of 'Hybridity' in Homi K. Bhabha's "The location of Culture" Raphir Singh & Sunil Kumar & Dr Sukhbir Singh	179—181

*

Xx

The concept of 'Hybridity' in Homi K. Bhabha's "The location of Culture"

Ranbir Singh & Sunil Kumar & Dr Sukhbir Singh

Abstract - Homi K. Bhabha is one of the eminent theorists of post-colonial criticism in cultural theory movement. Bhabha explains continuation of impact of cultural contacts and histories. He challenges the simplistic notions of colonizer as oppressor and colonized as oppressed. He finds faults with established ideaslike colonizer's domination was one directional. The colonized also resisted this dominance many a times. He gives importance to negotiation elements in cultural interactions. He broadens the post-colonial theory by deriving new concepts and vocabulary. Bhabha is still relevant in 21st century although his prominent works were published during 1980s. He makes us aware of dangers of polarization such as good vs bad. His theoretical insights help us view that historical events have their origin in cultural difference.

Homi K. Bhabha is one of the most important figures in Contemporary post-colonial studies, along with Ewdard Saida nd Gayatri Chakravorty Spivak. Any serious discussion of post-colonialstudies is incomplete without having reference to Bhabha. In his famous work "The location of culture" (1994), he has introduced many key concepts such as 'mimicry', 'hybridity' and 'ambivalence'. 'Hybridity' is an important concept in post-colonial theory. It refers to the integration or intermingling of cultural signs and practices from the colonizing and thecolonized culture. Bhabha states that the assimilationand adaptation of cultural practices, the cross-fertilizationof cultures, can be seen as positive, enriching, anddynamic, as well as oppressive. He further states that it isalso useful concept for helping to break down the falsenotions that colonized cultures or colonizing cultures are monolithic and unchanging. Hybridity is central to Bhabha's work and a keyfactor in challenging notions of identify, culture, andnation. It expresses a state of 'in-betweenness' in a person who stands between two cultures. The term 'hybridity' refers to mixing of two or more breed or species by grafting or cross pollination to form a third hybrid species.

The sense of hybridization has been experienced variously by different people all over the world. Postcolonial studies have been preoccupied with issues of hybridity, creolization, and with the in-betweenness, diasporas, mobility and cross-overs of ideas and identities generated by colonialism. According to Robert Young explains that a hybrid is technically a cross between two differentspecies and that therefore the term hybridization evokesboth the botanical notion of inter-species grafting and the vocabulary of Victorian extreme right which regarded different races as different species.

Bhabha and Gayatri Spivak, amongst others examine the sites of the 'hybrid' taking shape under colonial domination in India. Bhabha, in his analysis of the nineteenth century, encounters between British rulers and the native Indianmasses who tried to form their own resistance practices, finds that hybridization is an outcome of the colonial effectof creating discriminatory and repressive system, in whichthe colonial, authority, race) nation and culture are fixed byan essentialism (112). He argues that hybridity is also notthe discrimination between the 'mother culture' and the alien culture' "what become visible is not the self as areflection but a 'split' within the self." The hybridity is not only coming together of two distinctcultures, it is also not simply a repetition but a double, that represents the trace not of what is depressed but 'something different, a mutation, a hybrid. Here is anautobiographical account of the experience of a sensitive creative writer who now lives in America expresses that he spoke ahybridized Hindi or English at home, cooked in a hybridizedway, wore hybridized cloths, and thought hybridizedthought. The fact still remains same that hybridization of language, cultural practices and other aspects of life are most of the times extremelypainful and humiliating. Bhabha's primary preoccupation has been to re-conceive Eurocentric representations of the 'location of culture' which have tended to uphold binary oppositions between the 'east' and the 'west', 'master' and 'slave', 'self' and 'other'. Bhabha insists that a 'third space' should be recognized and celebrated. In this 'in-between' spacein which different identities interact not in relation

Assistant Professor in English RGGC Saha, (Ambala)

Assistant Professor in English RGGC Saha (Ambala)

Assistant Professor in Sanskrit RGGC Saha (Ambala)

to puredominance and subjection but in creative hybrid relations. Bhabha himself is aware of the danger of fixity and fetishism of identities within binary colonial thinking arguing that "all forms of culture are continually in aprocess of hybridity."

Bhabha also expresses his view on the relationbetween the culture and hybridity. According to him, justlike colonial culture contemporary culture is also hybrid. When we come in the contact of different cultures, it affectsnot only our language but also our life style. Linguistichybridity becomes an apparent marker, reflected in thespeech of the British speakers as well as the natives. The Colonial Indian society formed its own mixed pidgin as the diverse nationalities came together on land and sea. The British officers of the East India Company inCalcutta and their business associates did not speakStandard English. Amitav Ghosh in his 'Sea of Poppies' (2008) shows how at dinner the British officers Mr. Burnham, zamindar Raja Neel, Mr. Doughty and others almostunconsciously use local Hindi words within their English.Mr. Burnham says, "But there is no going back just wouldn't hoga" (Ghosh112). The Hindi word 'hoga' is a verb that completes the meaning 'just wouldn't happen'. Mr. Burnham also usessome of the other local words from Indian language like 'lattee' (stick) and 'bobachees' (cooks). The Hindi words are used making them plural according to rules of English. There are other words which would exemplify the concept of hybridity of language and culture. The word chawbucked is derived from Indian word chabook(a horse whip). Hybridity can also be seen not only in language butalso in art. India continues to bring diverse elements from different cultures in its characteristic way attaining new hybridization in art form, fashions, literary genres, and ideas. One of the recent examples of this hybridity is anewly invented musical instrument called 'mohanveena' designed by Pandit Vishwamohan Bhatt, in which he has combined features of the guitar (a western instrument) with veena (a traditional Indian instrument). Reminiscences of many eminent persons of west who came into contact of Indian culture show that the cultural influence on their personalities was ineffaceable and permanent. Many new cuisines were invented by doing various modifications during British Era i.e. Chicken Jalfrezi. This name of cuisine is formed by combining the words of English, Urdu and Bengali languages. Hybridity is evident even in the name of books i.e. Prince of Dharma.

Thus it is the in-between space that carries the burden and meaning of culture, and this is what make the notion of hybridity soimportant. The concept of hybridity occupies a central place in postcolonial discourse. It is celebrated and privileged as akind of superior cultural intelligence owing to the advantage of 'in-betweeness', the straddling of two cultures and the consequentability to negotiate the difference. Hybridity here is substituted by the word fusion, and it plays acreative role, by bringing diverse elements and contributing to the formation of a global culture.

Bhabha brings forwards and broadens the scope of the work done by Spivak and Edward Said. He starts with deconstructing the established polarity of the orient and the occident. He defines hybridity as what "is new, neither the one nor theother," which emerges from a "Third Space." He builds on Spivak's concept of subaltern and deconstructs the periphery and centre to create a third space which provides opportunity for the interaction and influence which subsequently prepares fertile ground for generating 'hybridity'. He takes on binary antithetical structure of Derrida. He argues that these dichotomies are much reductive as these infer that culture of a nation is unitary and homogenous. Bhabha puts forward the idea that identities, nationalities and even ethnicities are indeterminate and dialogic, and 'hybridity' is their characteristic. He says that identities and nationalities remain in influx and no finality can be imposed on them. Bhabha here is subtly applying the theory of social processes and uses the terms of these processes in a new way.

There are various apparent and tacit difficulties in Bhabha's 'hybridity'. Bhabha over simplifies the description of unitariness of identity and ascribes the attribute of oppressiveness to it. He ignores various factors in formation of identity and variations in identities. He far stretches the absoluteness of identity to criticize it and to build his notion of hybridity. Bhabha takes into cognizance only two opposite positions colonizer and colonized and then finds and names a third in-between spacefor interaction. He forcibly imposes three categories of space and obliquely denies other possibilities. Although most readers find the concept of hybridity as eclectic this provides them a position to avoid the risk of being identified with racism. In spite of all Bhabha's works enable us rethink colonialism from new perspectives in the era of globalization.

References-

- Abrams, M.H. Harpham, Geoffrey Galt. A Glossary of Literary Term. Wadsworth: Boston, 2012. Print
 Banker, Ashok K. Prince of Dharma. Penguin: New Delhi, 2007. Print
- M

वेदांजली, An International Peer Reviewed Refereed Research Journal वर्ष-७, अंक-१४, भाग-२, जुलाई-दिसम्बर २०२०। ISSN: 2349-364X

- Barry, Peter. Beginning Theory: An Introduction to Literary and Cultural Theory. Manchester UP, 2002. Print 4.
- Bhabha, Homi K. The Location of Culture. Routledge: New York, 1994. Print
- Ghosh, Amitav. Sea of Poppies. Penguin: New Delhi, 2008. Print. 5.
- Habib, M.A.R. A History of Literary Criticism and Theory. Blackwell: Oxford, 2005. Print.
- Innes, C. L. The Cambridge Introduction to Postcolonial Literatures in English. Cambridge University Press: New York, 2007. Print
- 8. Nayar, Pramod K. Contemporary Literary and Cultural Theory. Pearson: New Delhi, 2010. Print
- 9. Nayar, Pramod K. The Postcolonial Studies Dictionary. Wiley Blackwell: Oxford, 2015. Print
- 10. Sihota, Kikky. The Ultimate Army Cookbook: A Memsahib Cooks. Lustre: New Delhi, 2013. Print